

15 July 2003

ENGLISH/FRENCH/SPANISH

PROVISIONAL LIST OF PARTICIPANTS

This list is based on communications received to date. The format and data of the entries in this list are as provided to the secretariat. A final list of participants will be issued in due course and, to facilitate this, delegations are requested to give corrections or additions in writing to the secretariat in the conference room or in room E.3061.

* * * *

LISTE PROVISOIRE DES PARTICIPANTS

La présent liste a été établie d'après les communications reçues á ce jour. La présentation et le contenu des renseignements sont reproduits tels qu'ils ont été communiqués au secrétariat. Une liste finale des participants sera publiée en temps opportun; á cette fin, les délégations sont priées de communiquer toute correction ou addition par écrit au secrétariat, soit dans la salle de réunion, soit au bureau E.3061.

* * * *

LISTA PROVISIONAL DE PARTICIPANTES

Esta lista está basada en las comunicaciones recibidas hasta la fecha. La forma y los datos de las inserciones en la lista son los facilitados a la secretaría. Oportunamente se distribuirá una lista definitiva de participantes y para poder hacerlo con mayor facilidad se ruega a las delegaciones que proporcionen a la secretaría sus correcciones o adiciones por escrito en la sala de conferencias o en el despacho E.3061.

AFRIQUE DU SUD

Ms. Solveig CROMPTON, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

ALLEMAGNE

Ms. Anna Sophie HERKEN, Deputy Head of Division, International Trade Policy: Services, Environment, Intellectual Property, Federal Ministry of Economics and Labour, Berlin

Mr. Marek WALLENFELS, Project Coordinator, Private Sector Participation in Infrastructure, GTZ, Eschborn

Mr. Ulf D. JAECKEL, Deputy Head, Environment and Economy, Globalisation Division, Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation and Nuclear Safety, Berlin

ANGOLA

M. Soki KUEDIKUENDA, Directeur national de ressources naturelles, Ministère de l'environnement

M. Pedro SAMUEL, Technicien, Département études et projets, Ministère de l'urbanisme et environnement, Luanda

M. Amadeu LEITÃO NUNES, Représentant commercial, Mission permanente, Genève

M. Nsebo André VO ZA, Associação para Protecção do Meio Ambiente, Luanda

ARABIE SAOUDITE

Mr. Saleh SHOAIIB, Commercial Attaché, Permanent Mission, Geneva

BANGLADESH

Mr. Mostafa ABID KHAN, Deputy Chief, Bangladesh Tariff Commission, Dhaka

BARBADE

Mr. Frank WARD, Chairman, National Working Group on Trade and the Environment

BENIN

M. Eloi LAOUROU, Deuxième conseiller, Mission permanente, Genève

BOTSWANA

Ms. Mokgadi MONAMATI, National Conservation Strategy Agency, Gaborone

BRESIL

Mr. Gilney AMORIM VIANA, Secretary for Sustainable Development, Environment Ministry, Brazilia

BURKINA FASO

M. Denis TOE, Economiste environnementaliste, Chargé de programme, Economie et comptabilité de l'environnement et des ressources naturelles, Ouagadougou

CANADA

Mr. Richard BALLHORN, Director General, Environment and Sustainable Development Affairs Bureau, Department of Foreign Affairs and International Trade, Ottawa

Mr. Rob STRANKS, Trade and Environment Bureau, Environment Canada, Ottawa

Mr. Eric BERTRAM, Environmental Relations Bureau, Department of Foreign Affairs and International Trade, Ottawa

Mr. Paul ROBERTSON, Director, Services Trade Policy Division, Department of Foreign Affairs and International Trade, Ottawa

Mr. Robert READY, Director, International Investment and Services Policy, Department of Industry, Ottawa

Ms. Allison YOUNG, Trade Policy Analyst, Services Trade Policy Division, Department of Foreign Affairs and International Trade, Ottawa

Ms. Josee DE MENEZES, Trade Policy Analyst, Services Trade Policy Division, Department of Foreign Affairs and International Trade, Ottawa

Mr. Charles LASALLE, Senior Policy Analyst, Ministry of Industry, Ottawa

Mr. David USHER, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

CHILI

S.E. Sr. Alejandro JARA, Embajador, Representante Permanente, Ginebra

Srta. Annie DUFEY DOMINGUEZ, Investigadora, Recursos e Investigación para el Desarrollo Sustentable (RIDES), East Sussex, Reino Unido

Ms. Viviana ARANEDA, Advisor, WTO Department, Multilateral Economic Affairs Direction, Ministry of Foreign Affairs, Santiago

Ms. Sonia ALCAINO, Advisor, Trade and Sustainable Development Unit, General Directorate for International Economic Affairs, Ministry of Foreign Affairs, Santiago

Mr. Mathias FRANCKE, Permanent Mission to the WTO, Geneva

CHINE

Mr XIA Youfu, Professor, Research Centre for TBT, University of International Business and Economics, Beijing

Mr. YANG Changju, Professor, People's University, Beijing

Mrs. LIU Lijuan, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mr. HU Tao, Expert, State Environmental Protection Administration, Beijing

COLOMBIE

Sr. Juan ACUÑA BOLIVAR, Director, Asuntos económicos, sociales y ambientales multilaterales, Ministerio de Relaciones Exteriores, Bogotá

Sra. Carolina JARAMILLO, Ministerio del Medio Ambiente, Vivienda y Desarrollo Territorial, Bogotá

Sra. Marta GALLON, Consejera Comercial, Misión Permanente ante le OMC, Ginebra

COSTA RICA

Sra. Tatiana Mora RODRIGUEZ, Negociadora en materia ambiental, Dirección de Comercio Exterior, San José

CUBA

Sra. Alina REVILLA, Especialista, Dirección de Organismos Internacionales, Ministerio de Comercio Exterior, Habana

Sr. Raúl GARRIDO, Funcionario, Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente, Habana

Sra. Natacha GUMÁ, Segunda Secretaria, Misión Permanente, Ginebra

DANEMARK

Mr. Klaus RETOFT, Head of Section, The Danish Environmental Protection Agency, Copenhagen

EGYPTE

Mr. Amr DAOUD EL-ESSAWY, Senior Trade Specialist, Ministry of Industry and Technological Development, Cairo

EQUATEUR

Sr. Juan F. HOLGUIN, Director de Medio Ambiente, Ministerio de Relaciones Exteriores, Quito

Sra. Lotty ANDRADE, Consejera, Misión Permanente, Ginebra

Sr. Pablo PORRAS, Adjunto Civil, Misión Permanente, Ginebra

ESPAGNE

M. Joaquim BELLMUNT, Consejero, Misión Permanente, Ginebra

ETATS UNIS

Mr. Mark LINSCOTT, USTR

Mr. Douglas GRIFFITH, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Ms. Lisa SIMMONS

Mr. Luke NEY

ETHIOPIE

Mr. Shimelis FEKADU, Senior Expert, Environmental Protection Authority, Addis Ababa

FEDERATION DE RUSSIE

Mr. S. IVANOV, Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mrs. S. SOLOVIEVA, Senior Researcher, Moscow State University, Moscow
Mrs. A. SIDORUK, Senior Expert, Ministry of Economic Development and Trade,
Moscow
Ms. Ivan GORELIKOV, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

FINLANDE

Mr. Ilkka SAARINEN, Senior Adviser, Ministry of Trade and Industry, Helsinki
Ms. Eeva KOROLAINEN, Ministry of Trade and Industry, Helsinki

FRANCE

S.E. M. Bernard KESSEDJLAN, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève
Mme Aude GUEZ, Direction des études économiques et de l'évaluation environnementale,
Ministère de l'écologie et du développement durable, Paris
Mme Sophie CABANIS, Bureau des services, DREE, Ministère de l'économie, des
finances et de l'industrie, Paris
M. François LEGER, Premier secrétaire, Mission permanente, Genève
Mme Fabienne COMBOT-MADEC, Mission permanente auprès de l'OMC, Genève
Mme Marie Joëlle COUTURIER, Chargé de mission, Ministère de l'environnement, Paris
Mme Myriam METATS, Stagiaire, Mission permanente auprès de l'OMC, Genève

GABON

M. Eric Joel Edouard BEKALE-ETOUGHET, Conseiller économique et financier, Mission
permanente, Genève

GUINEE

M. Balla Moussa CAMARA, Chargé d'affaires, Mission permanente, Genève

HONDURAS

S.E. Sr. Dacio CASTILLO, Embajador, Representante Permanente ante la OMC, Ginebra
Sra. Rosalyn MARTINEZ DELATTIBODIER, Directora de Medio Ambiente, Secretaría
de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores, Tegucigalpa
Sra. Sandra Isabel VILLARS, Consejera, Misión Permanente ante la OMC, Ginebra
Sra. Gracibel BU, Consejera, Misión Permanente, Ginebra

INDE

Mr. Manoj JOSHI, Deputy Secretary, Department of Commerce, New Delhi
Mr. P. JAYAKUMAR, Advisor, Business Development, New Delhi
Mr. Rajinder MEHTA, Advisor, Ministry of Environment and Forests, New Delhi

INDONESIE

Ms. Laksmi DHEWANTHI, Acting Assistant Deputy Minister, Capacity Development of Environmental Supporting Institution, Ministry of Environment, Jakarta

Ms. Emma RACHMAWATY, Head, Division for Economic Resources, Ministry of Environment, Jakarta

Mr. MUGHOFUR, Section Manager, Department of Environment, Ministry of Trade and Industry, Jakarta

Mr. Esti ANDAYANI, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D')

Mr. Mehdi FAKHERI, First Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr. Amir HOUSHANG FATHIZADEH, Expert, Iran Trade Representative, Ministry of Commerce, Tehran

KENYA

Mr. Michael Moses OTIENO, Trade Development Officer, Ministry of Trade and Industry, Nairobi

Mr. Naftali NDUGIRE, Senior Environment Management Authority, NEMA, Nairobi

MADAGASCAR

M. Pierrot ANDRIAMIANDRISOA, Conseiller, Mission permanente, Genève

MAURITANIE

M. Hamoud OULD SID'AHMED, Conseiller juridique, Direction de l'environnement, Ministère du développement rural et de l'environnement, Nouakchott

MALAISIE

Ms. Lai Peng YAP, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

MONACO

M. Alexandre JAHLAN, Administrateur stagiaire, Mission permanente, Genève

NICARAGUA

Sra. Margarita CRUZ, Negociadora del tema de Servicios, Ministerio de Fomento, Industria y Comercio

Sra. Maria Pia HERNANDEZ, Misión Permanente, Ginebra

NEPAL

Mr. Purushottam OJHA, Joint Secretary, Ministry of Industry , Commerce and Supplies, Kathmandu

NIGERIA

Mr. Mark Bassey EGBE, Minister, Permanent Mission, Geneva

PARAGUAY

Sra. Maria Teresa Esmeralda PINO RODRIGUEZ, CIAM, Asunción

PAYS-BAS

Mrs. Harriet H.E.W. LAPIDAIRE, Ministry of Economic Affairs, The Hague

Mr. Wilm GEURTS, Ministry of Environment, The Hague

PHILIPINES

Ms. Maria Cleofe NATIVIDAD, Minister, Permanent Mission, Geneva

Ms. Visitacion ASIDDAO, Attaché, Permanent Mission, Geneva

REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE

Mr. Mohammed KHAFIF, Conseiller, Mission Permanente, Genève

REPUBLIQUE DE COREE

Mr. Kim YOUNG-MIN, Deputy Director, Global Environment Office, Ministry of Environment, Seoul

Mr. Kim NOK-YOUNG, Deputy Director, Multilateral Negotiation Division, Ministry of Commerce, Industry and Energy, Seoul

Mr. Kang SANG-IN, Research Fellow, Global Environment Research Center, Korea Environment Institute, Seoul

Mr. Park YOUNG-WOO, Director, International Organization Division, Korea Institute of Industrial Technology, Seoul

Ms. Joon-young CHANG, Legal Counsel, WTO Division, Ministry of Foreign Affairs and Trade, Seoul

Mr. Sung-woo SEOK, Senior Researcher, Korea Environmental Labeling Association, Seoul

Mr. Ju-hyun LEE, Researcher, The Federation of Korean Industries, Seoul

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO

M. Fidèle SAMBASSI, Ministre conseiller, Mission permanente, Genève

REPUBLIQUE DOMINICAINE

S.E. Sra. Claudia HERNANDEZ BONA, Embajador Suplente, Ginebra

Sr. Elvio GUTIERREZ, Consejero Económico, Misión Permanente, Ginebra

Sra. Indhira DE JESUS, Director, Environmental Regulation, Secretary of Environment and Natutal Resources, Santo Domingo

Ms. Catharine CATTAFESTA

SENEGAL

M. Papa DIOP, Deuxième conseiller, Mission permanente, Genève

SERBIE ET MONTENEGRO

Mrs. Mila BESTIC, Adviser for WTO, Ministry for Economic Foreign Relations,
Belgrade

Mrs. Gordana PETKOVIC, Adviser for International Agreements, Ministry for Natural
Resources and Environmental Protection, Belgrade

SUEDE

Ms. Catarina HEDLUND, Department for International Trade Policy, Ministry for
Foreign Affairs, Stockholm

Mr. Tony CLARK, Desk Officer, Ministry of the Environment, Stockholm

SUISSE

Mme Brigitte CUENDET, Collaboratrice scientifique, Secrétariat d'Etat à l'économie,
Berne

M. Stefano LAZZAROTTO, Conseiller, Mission permanente, Genève

THAILANDE

Mr. Juallapong THAVEESRI

TRINITE-ET-TOBAGO

Ms. Reita G. TOUSSAINT, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

VENEZUELA

Sra. Elba RODRIGUEZ, Primer Secretario, Ministerio de Relaciones Exteriores, Caracas

Sr. Alfredo AZPURUA, Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra

OBSERVERS

SAINTE SIEGE

M. Guy Ernest SANGA, Collaborateur, Mission permanente, Genève

INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

CENTRE SUD

Mr. Vicente Paolo III YU, Project Officer

COMMISSION EUROPEENNE (CE)

Ms. Caroline EDERY, (DG Environment)

Ms. Ulrike HAUER, (DG Trade)

Ms. Sandra GALLINA (DG Trade)

Mr. Alexandre D'ANGELO, Brussels, Belgium

GROUPE DES ETATS D'AFRIQUE DES CARAIBES ET DU PACIFIQUE (ACP)

H.E. Mr. Marwa J. KISIRI, Ambassador, Head, Geneva Office

Mr. Achille BASSILEKIN, Assistant Head, Geneva Office

Mr. Rolande S. PRYCE, Intern

Ms. Abibatou DIOP-BOARE, Intern

Ms. Angeline MUKANDURI, Intern

ORGANISATION DE COOPERATION ET DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE

Mr. Ronald STEENBLIK, Trade Policy Linkages Division, Paris

Mr. Massimo GELOSO GROSSO, Trade Policy Linkages Division, Paris

SPECIALIZED AGENCIES

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL

Mr. Ned CLARENCE-SMITH, Senior Industrial Development Officer, Cleaner Production and Environmental Management Branch, Vienna

ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL

Ms. Susan HAYTER, World Commission on the Social Dimension of Globalization

* * * * *

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

Mr. Jorge VIGANO, Counsellor, Trade and Environment Division

Ms. Mireille COSSY, Counsellor, Trade in Services Division

Mrs. Marie-Isabelle PELLAN, Legal Affairs Officer, Trade and Environment Division

Ms. Ludivine TAMIOTTI, Legal Affairs Officer, Trade and Environment Division

NON GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

General Category

CENTRE INTERNATIONAL DE COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT DURABLE

Mr. Mahesh SUGATHAN, Programme Coordinator, Economics and Trade Policy Analysis

CENTER FOR INTERNATIONAL ENVIRONMENTAL LAW

Ms. Elisabeth TUERK, Staff Attorney, Geneva

SPECIALLY INVITED

S.E. Mme Yolande BIKE, Ambassadeur, Mission permanente du Gabon, Genève
Mr. David BOYZ, PSIRU, Geneva, Switzerland
Ms. Chantal Line CARPENTIER, Head, Environment, Economy and Trade Program, Commission for Environmental Cooperation, Montreal, Canada
Mr. Thomas COTTIER, Director, World Trade Institute, Berne
Mr. Charles-Luis DE MAUD-HUY, Veolia Environment, Paris, France
Ms. Michele FERENZ, GFTED Project Director, The Consensus Building Institute Inc. Cambridge, MA., United States
Mr. David HALL, Director PSIRU, London
Mr. Nicolae HEREDEA, Director, NHN Ecoinvest, Bucharest, Romania
Mme Valerie PLEINEMAISON, Veolia Environment, Brussels, Belgium
M. Pascal ROGER, Groupe Suez, Paris, France
Mr. Sunandan ROY CHOWDHURY, Research Director, Environmental Policy Unit, Consumer Research Action & Information Centre, Calcutta, India
Mme Laurence TUBIANA, Directrice, Institut de développement durable et des relations internationales, Paris, France
M. Pierre VICTORIA, Veolia Environment, Brussels, Belgium

RESOURCE PERSONS

M. Dominique DROUET, Directeur, Recherche Développement International, Paris, France
Mr. Grant FERRIER, President, Environmental Business International Inc., Editor, Environmental Business Journal, San Diego, California, United States of America
Mr. Felipe HEES, Ministry of Foreign Affairs, Brasilia, Brazil
M. Markus KRAJEWSKI, School of Law, King's College, London, United Kingdom
Sr. Enrique LENDO, Mexico D.F., Mexico
Mr. Swarnim WAGLE, UNDP Asia Trade Initiative, Ho-Chi-Minh City, Vietnam